

天津科技大学 2012 年硕士研究生入学考试 自命题科目复习提纲

830 专业综合

专业综合考试包括三部分内容：英语语言学、英美文学和翻译。

1. 英语语言学

1.1 要求掌握语言学的基本概念，包括语言学研究的范围及语言学中一些重要的区别；掌握语言的基本定义和特征。

1.2 要求掌握语言学主要分支的基本概念，包括：音位学、语音学、形态学、句法学、语义学、语用学等。

1.3 了解社会语言学、心理语言学、语言变化、语言与文化、语言习得等方面的基本内容。

2. 英美文学

2.1 要求掌握英美文学的主要流派、特点及其代表作家的生平、创作思想和代表作品。英国文学的重点为文艺复兴、启蒙运动、浪漫主义和批判现实主义；美国文学的重点为浪漫主义、现实主义、自然主义及现代主义文学。

2.2 了解英美社会发展中对文学创作有较大影响的事件，例如文艺复兴、英国资产阶级的兴起、美国内战、一战等。

3. 翻译

3.1 要求掌握与翻译有关的基本概念，包括翻译定义、翻译目的、翻译标准和译者条件等方面的内容。

3.2 要求从语言、文体、修辞这三个角度灵活地运用好翻译系列技巧。

3.3 理论上，对翻译学科的发展有所了解；实践上，对时文和经典散文译作有所掌握。

《新编简明英语语言学教程》	戴炜栋、何兆熊	上海外语教育出版社	2002 年 7 月
《英国文学简史》	刘炳善	河南人民出版社	1993 年 4 月新修订本
《美国文学简史》	常耀信	南开大学出版社	2003 年第二版
《新编英汉翻译教程》	孙致礼	上海外语教育出版社	2007 年 7 月
《新编汉英翻译教程》	陈宏薇	上海外语教育出版社	2007 年 7 月